

ಡಾ. ಚಂದ್ರಶೇಖರ ಕಂಬಾರರ ‘ಶಿವರಾತ್ರಿ’ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಸ್ತೋತ್ರ ಸಂಪೇದನೆ

ಮಲ್ಲಪ್ಪ ಜೆನ್ಸುಭತ್ತಿ

ಸಂಶೋಧನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ

ಡಾ.ಆರ್.ಸಿ.ಹಿರೇಮರ ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಪೀಠ

ಕನಾಂಟಿಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ.

mallucm1990@gmail.com

Article Link: <https://aksharasurya.com/2023/06/mallappa-chennabhatti/>

ಜ್ಞಾನಪೀಠ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಮರಸ್ಕ್ಯ ತರಾದ ಡಾ. ಚಂದ್ರಶೇಖರ ಕಂಬಾರ ಅವರು ಬರೆದಿರುವ ‘ಶಿವರಾತ್ರಿ’ ಎಂಬ ನಾಟಕವು ಹನ್ನರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಬಸವಣ್ಣನವರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಅನಾವರಣಾ ಗೊಳಿಸಿರುವಂತಹದ್ವಾಗಿದೆ. ಬಸವಣ್ಣನವರು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದೊರಟಂತಹ ಸಮಾನತೆ ಎಂಬ ತತ್ವವು ಮರೋಹಿತಶಾಹಿ ಪಟ್ಟಭದ್ರ ಹಿತಾಸ್ತಕಿಗಳ ಕಷಿಮುಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಭಿದ್ರವಾಯಿತು ಎಂಬುದನ್ನು ದ್ವಾರಿಸುತ್ತಾನ್ನಿಂದ ತಿಳಿಸುವಂತಹ ನಾಟಕವಾಗಿದೆ. ಬಸವಣ್ಣನವರ ತತ್ವವು ಸಮಾಜದ ಎಲ್ಲ ಸ್ತರದಿಂದ ತುಳಿಯಲ್ಪಟ್ಟವರನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ ಸಮಾನತೆಯ ದಾರಿಗೆ ತಂದು ಕಾಯಕವೇ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಎಂದು ಸಾರಿದ ಮಹಾನ್ ಆದರ್ಥ ತತ್ತ್ವವಾಗಿದೆ. ಈ ತತ್ತ್ವದ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ಜಾತಿಯು ಮೇಲಲ್ಲ-ಕೇಳಲ್ಲ, ಗಂಡು-ಹಣ್ಣಂಬ ಯಾವುದೇ ಭೇದವಿಲ್ಲದ ಸಮಾನತೆಯ ಕ್ರಾಂತಿಯಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಇದು ಅಂದಿನ ಮೇಲ್ಗೊದವರ ಹೊಣೆಕಿಚ್ಚಿನಿಂದಾಗಿ ಎಂತಹ ಕೆಟ್ಟ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಪಡೆಯಿತು ಎಂಬ ಸತ್ಯವನ್ನು ಕಂಬಾರರು ಈ ನಾಟಕದ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ; ಅರಿವಿನ ಜಾಗೃತಿಯನ್ನಂಬಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

ಹನ್ನರಡನೇ ಶತಮಾನದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಹಿಳೆಯನ್ನು ಅತ್ಯಂತ ನಿಕೃಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಳಾಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಮಹಿಳೆಯ ಯಾವುದೇ ಶಿಕ್ಷಣ ಪಡೆಯಲ್ದೆ, ಕುಟುಂಬದ ನಾಲ್ಕು ಗೋಡೆಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ಬದುಕುತ್ತ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಹೀನಳಾಗಿದ್ದಳು. ಮಹಿಳೆಯನ್ನು ಇಂತಹ ಎಲ್ಲ ರೀತಿಯ ಬಂಧನಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಲು ಬಸವಣ್ಣನವರು ಸಾಮಾಜಿಕ ಜಾಗೃತಿಯ ಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನೇ ಮಾಡಬೇಕಾಯಿತು. ‘ಶಿವರಾತ್ರಿ’ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಮರೋಹಿತಶಾಹಿ ಮನಸ್ಸುಗಳ ಸಣ್ಣತನ ಹಾಗೂ ಇಡೀ ರಾಜ್ಯವನ್ನಾಳುವ ಅಧಿಕಾರಸ್ಥ ಮನಸ್ಸುಗಳ ನ್ಯಾನತೆಯನ್ನು

ತಿಳಿಸುತ್ತೆ; ಮಹಿಳೆಯ ಆದರ್ಶ ವೈಕಿಷ್ಣವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿಯಲಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಬರುವ ರಾತ್ರಿಯು ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ರಾತ್ರಿಯಾಗಿರದೆ ಅದು ಶಿವರಾತ್ರಿಯಾಗಿದೆ. ಅಜ್ಞಾನ, ಅಂಧಕಾರ ತುಂಬಿರುವ ಈ ರಾತ್ರಿಯು ಶಿವತತ್ವ ಎಂಬ ಬೆಳಕಿನಡಿಗೆ ಬರುವ ಹಂಬಲವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

ಒಂದು ಬಿಂದು ಕಟ್ಟಿ ಬಯಸಿದ ಸಮಾನತೆ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ, ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಸಿದ್ಧಾಂತ, ದಾಸೋಹ ತತ್ವ ಇನ್ನೂ ಮುಂತಾದ ಬೆಳಕಿನ ತತ್ವಗಳು; ಅಂಧಕಾರದಿಂದ ತುಂಬಿದ ಮನಸ್ಸುಗಳೆಂಬ ಕತ್ತಲೆಯಿಂದ ಹೊರಬಿರುವುದನ್ನು ಈ ನಾಟಕವು ಧ್ವನಿಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಒಂದು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದು ಅಂತ್ಯವಾಗುವ ಈ ನಾಟಕವು ಇಡೀ ಹನ್ನೆರಡನೇ ಶತಮಾನದ ಒಂದು ಪ್ರಾಚೀನ ಪ್ರಾಚೀನ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಡುತ್ತದೆ. ಒಂದು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದು ಅಂತ್ಯಜಾತಿಯ ಮದುವೆಯ ಪರಿಣಾಮದಿಂದ, ಕೆಳಜಾತಿಯ ಹರಳಯ್ಯ ಮತ್ತು ಮೇಲಾತಿಯ ಮಥುವರಸರನ್ನು ಎಳೊಣಿಗೆ ಕಟ್ಟಿ ನಂತರ ಅವರನ್ನು ಶೂಲಕ್ಕೇರಿಸಿದ ಮಾರನೆಯ ದಿನದ ರಾತ್ರಿ ಹೇಗಿತ್ತು ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಇಡೀ ನಾಟಕವು ನಡೆಯುವುದು ಕಲ್ಯಾಣ ನಗರದ ದಲಿತರು, ವೇಶ್ಯೆಯರು, ಹಿಂದುಳಿದವರು, ಬಡವರು ವಾಸವಿರುವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ. ನಾವು ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೂ ವೇಶ್ಯೆಯರನ್ನು ನಿಕೃಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತೇ ಬಂದಿದ್ದೇವೆ. ಆದರೆ ಒಂದು ಪ್ರಾಚೀನವರು ವೇಶ್ಯೆಯರ ಶ್ರೇಷ್ಠತವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿಯುವ ಮೂಲಕ; ಅವರಿಗೂ ಒಂದು ಆದರ್ಶ ಬದುಕಿನ ನೆಲೆ ಇರುತ್ತದೆ ಎಂಬ ವಾಸ್ತವವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಈ ನಾಟಕದ ಪೂರ್ಣ ಹಾರಣೆ ಇರುವುದೇ ‘ಸಾವಂತ್ರಿ’ ಎಂಬ ವೇಶ್ಯೆಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ. ನಾಟಕದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಬರುವ ನಟಿಯ ಪಾತ್ರವು ವಿಶ್ವವಾಗಿ ಗುರುತಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಇವಳು ಹೇಳುವಂತೆ, “ಹರಳಯ್ಯ ಮಥುವರಸರು ಮಹಾಮನೆಯ ಶರಣರು. ಆದರೆ ಅರಮನೆಯ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ಅವರು ಹೊಲೆಯ ಮತ್ತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು. ಶರಣನಿಗೆ ಜಾತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದು ಮಹಾಮನೆ ಹೇಳಿದರೆ, ಮನುಷ್ಯರೆಲ್ಲ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಜಾತಿಗೆ ಸೇರಿದವರಿರಲೇಬೇಕೆಂದು ಅರಮನೆ ಹೇಳಿತು.” ಇಲ್ಲಿ ನಟಿಯು ಮಹಿಳೆಯ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದು; ಮಹಿಳೆಯ ಜಾಗೃತಿ ಮನೋಭಾವವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ.

ದೃಶ್ಯ ಒಂದರಲ್ಲಿ ಬರುವ ‘ಹುಚ್ಚಿ’ಯ ಪಾತ್ರವು ವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿದ್ದು ಇವನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಹುಚ್ಚಿಯಾಗಿರದೆ ನಗರದ ದೇವತೆಯಾಗಿ ಇರುವಂತಹಳ್ಳಿ. ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ಕಡ್ಡಿನಲ್ಲಿ ಹುಚ್ಚಿಯಾಗಿ ಗುರುತಿಸಿಕೊಂಡರು, ದೃವೀ ಸ್ಪರ್ಧಾಪನಾದ ಸಂಗಯ್ಯನಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಇವಳ ಅಂತರೋಪಕ್ಕಿತ್ವದ ಪರಿಚಯವಿದೆ. ಕಂಬಾರರು ಇಲ್ಲಿ ಮಹಿಳೆಯನ್ನು ದೃವಶ್ಚದ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಏರಿಸಿದ್ದು ಮಹಿಳಾ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಧ್ವನಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಹುಚ್ಚಿಯು ಹೇಳುವಂತೆ “ಕೇಳಿರಯ್ಯ ಕೇಳಿರಿ; ಪದ್ಧತಿಯ ಪಾದಕ್ಕೆ ಕತತು ಕೊಟ್ಟವರೇ ನೀವು ಕೇಳಿರಿ; ನೋಪುಗಳ ದವಡೆಯಲ್ಲಿ ಅಗಿವ ಪಾಮರರೇ ನೀವು ಕೇಳಿರಿ.” ಎಂದು ಹೇಳುವ ಈ ಮಾತುಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ಬದುಕಿನ ಸಾವು-ನೋವಿನ ಮುಖಿವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತೇ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ನಡೆಯಬಹುದಾದ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಬಿಂಬಿಸುತ್ತ ಹೊಗುತ್ತಾಳೆ. ಈ ಹುಚ್ಚಿಯ ಕುರಿತು ತುಂಗವ್ವ ಮತ್ತು ಕಾಶವ್ವಳು ಮಾತನಾಡುತ್ತ; ಶರಣರ ಹತ್ಯೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಇವರ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಇದೆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕಾಶವ್ವಳು ಹೇಳುವ ಮಾತು, “ಈ ಕಡೆ ನೋಡ ಎವ್ವಾ ಆಕಾಶ ಎಷ್ಟು ಹಸನ್ನೆತಿ! ಮುತ್ತ ಸುರದಾಂಗ ಚಿಕ್ಕಿ ಮೂಡ್ಯಾವ, ನೋಡಬಾರದ?” ಎಂದು ಹೇಳುವ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ನಿಸಗ್ರ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೆ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಿನ ಸಂಕುಚಿತ ಮನಸ್ಸುಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದಿ ವಿಶಾಲ ಜಗತ್ತಿನ ಪರಿಚಯ ಮಾಡುತ್ತ; ಮಹಿಳೆಯ ಆದರ್ಶ ಜಗತ್ತಿನ ಆಶಯವನ್ನು ಧ್ವನಿಸುತ್ತದೆ. ಸಂಗಯ್ಯನು ವೇಶ್ಯೆಯಾದ ಸಾವಂತ್ರಿಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ, ಅದರಲ್ಲೂ ಸಾವಂತ್ರಿಯ ಸುಂದರ ಮಗಳಾದ ಕಾಮಾಕ್ಷಿಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಪೂಜೆ ಮಾಡುವ ದೃಶ್ಯ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ದಾರ್ಮಾದರನು ಕೊಟ್ಟಿ ಬೆಲೆಬಾಳುವ ಚಂದ್ರಸರವನ್ನು ಸಂಗಯ್ಯನು ಸಾವಂತ್ರಿಯ ಕೈಗೆ ಕೊಡುವನು. ಸಾವಂತ್ರಿಯ ಕೈಯಿಂದ ಕಾಮಾಕ್ಷಿಯ ಕೈಗೆ ಹೋದ ಚಂದ್ರಸರವು; ಕಾಮಾಕ್ಷಿಯು ತನ್ನ ತಾಯಿಯಾದ ಸಾವಂತ್ರಿಗೆ ಹೇಳುವಂತಹು, “ಅಮ್ಮಾ ಈ ಸರದ ಬೆಲೆ ನನ್ನ ಬೆಲೆಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ನನಗಿದು ಬೇಡ. ಆತ್ತ ಸಂತೋಷಕ್ಕಾಗಿ ನಾನಿವರ ಸೇವೆ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ದಯವಿಟ್ಟು ಅಪ್ಪಣಿ ಕೊಡು ಮುಂದಿನದು ನಿನ್ನ ಜವಾಬ್ದಾರಿ.” ಎಂದು ಹೇಳುವ ಮಾತುಗಳು ಯಾವುದೇ ಸಂಪತ್ತಿಗೆ ಆಸೆಪಡದ ಹಣ್ಣಿನ ಮನಸ್ಸಿತ್ತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ.

ಕಾಮಾಡ್ದಿಯ ಜೋತೆಗೆ ಲಿಂಗಮಾರ್ಚೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದ ಸಂಗಯ್ಯನು ಕಾಮಾಡ್ದಿಗೆ ಹೇಳುವಂತಹ್ಯ, “ನೀನು ಮಗನೋಂದಿಗೆ ಒದ್ದೆ ಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲೇ ಬರಬೇಕು. ಹಾಗೆಯೇ ಪತ್ರೆ, ಹೂವು, ವಿಭೂತಿ ಮುಂತಾದ ಮಾರ್ಚಾ ಸಾಮಾಗ್ರಿಗಳನ್ನು ತಗೊಂಬಾ” ಎಂದು ಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭವು ಮಹಿಳೆಯನ್ನು ತನ್ನ ದೈಹಿಕ ಬಂಧನದಿಂದ ದೃವತ್ತದ ಸುಖಿದ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಒಯ್ಯುತ್ತಿರುವುದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಮಹಿಳೆಯು ಎಲ್ಲ ಸಾಮಾಜಿಕ ಜಾಡ್ಜೆತನದಿಂದ ಮುಕ್ತಿ ಹೊಂದಿ ಶುದ್ಧ ಭಕ್ತಿಯ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಏರುವ ನಿಲುವನ್ನು ಈ ಮೂಲಕ ನೋಡಬಹುದಾಗಿದೆ. ಸಂಗಯ್ಯನ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿರುವ ಕಾಮಾಡ್ದಿಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಿದ ಬಿಜ್ಜಳನು ಸಾವಂತ್ರಿಯನ್ನು ಬ್ಯಾಯ್ಯುತ್ತಾನೆ. ಆಗ ಸಾವಂತ್ರಿಯು, “ಕೋಪ ಮಾಡಿಕೋಬ್ಬಾಡಿ ಪ್ರಭು. ವಿಚಾರ ನಾರಿಯರಾದ ನಾವು ಸೇವೆ ಬಯಸಿ ಬಂದ ಎಲ್ಲರನ್ನು ಸಮಾನವಾಗಿ ಕಾಣುವುದು ನಮ್ಮ ವೃತ್ತಿ ಧರ್ಮ. ತಾವು ಕೊಡುವ ಬೆಲೆಯನ್ನೇ ಅವರೂ ಕಟ್ಟಿದರಿಂದ ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವ ಮನಸ್ಸು ನಮಗಳಿಲ್ಲ.” ಎಂದು ಹೇಳುವ ಸಾವಂತ್ರಿಯ ಮಾತುಗಳು ಸಮಾನತೆಯ ಸಂದೇಶವನ್ನು ಸಾರುತ್ತವೆ. ಈ ನುಡಿಗಳು ಮರುಷನು ಶೃಷ್ಟಿಸಿದ ಅಸಮಾನತೆಯನ್ನು ಪ್ರತೀಸಿ ಸಮಾನತೆಯ ಆಶಯವನ್ನು ತರೆದಿದ್ದುತ್ತವೆ.

ಬಿಜ್ಜಳನು ಸಂಗಯ್ಯನ ಲಿಂಗಮಾರ್ಚೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸಿ “ಪಾಪದ ಹಾಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ಲಿಂಗಮಾರ್ಚಿ!” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಓಹೊ ಈ ಮಗ್ಗಳ ಸಂಗಯ್ಯನಿಗೆ ಬಿಜ್ಜಳನ ಪರಿಣೈ ಮಾಡುವ ಭಲವೋ? ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸಾವಂತ್ರಿ ಹೇಳುವ ಮಾತುಗಳು ಕಾಮಾಸಕ್ತ ಮರುಷರ ಕಣ್ಣನ್ನು ತೆರೆಸುತ್ತವೆ. ಸಾವಂತ್ರಿ ಹೇಳುವಂತೆ, “ತಾವೇ ಯೋಚನೆ ಮಾಡಿ ಪ್ರಭು; ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವ ವಿಟರು ಉಪ್ಪು, ಹುಳಿ, ಖಾರ ತಿಂದವರು. ಮೈತುಂಬ ಮಾಂಸವುಳ್ಳವರು, ಮಾಂಸದಲ್ಲಿಂದು ಮೃಗವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡವರು. ಮೃಗ ಹಸಿದೊಡನೆ ನಮ್ಮ ಮಾಂಸ ಗುರಿಯಾಗಿ ಬಂದು ಶೈಪ್ತರಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಇವರನ್ನು ನೋಡಿರಿ; ಇವರ ಮೈಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಚವಾದರು ಮಾಂಸವಿದೆಯೆ ಪ್ರಭು?” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ.

ಈ ಮಾತುಗಳು ಮರುಷನ ಮೃಗಿಯ ಮನೋಭಾವನೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತ; ಮರುಷನನ್ನು ಈ ಮೃಗತ್ವದಿಂದ ಸಾಫ್ತಿಕತೆಯ ಕಡೆಗೆ ಕೊಂಡೊಯ್ಯವ ಮಾಗಿದ ಅರಿವನ್ನಂಟು ಮಾಡುತ್ತವೆ. ಮಹಿಳೆಯು ಇಂತಹ ಎಲ್ಲ ಕಷ್ಟ ಕೋಟಲೆಗಳನ್ನು ನಿಭಾಯಿಸಿಕೊಂಡು ಜೀವನ ಸಾಗಿಸುವ ವೃತ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಟ್ಟಿವಂತೆ ಚಿತ್ರಿಸುತ್ತದೆ.

ಸಾವಂತ್ರಿ ಹಾಗೂ ಬಿಜ್ಞಳನ ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಸಾವಂತ್ರಿಯು ಹೇಳುವ ಮಾತುಗಳು ಸ್ತೀ ಬದುಕಿನ ಅಂತರ್ಗತ ವ್ಯಕ್ತಿಪರವನ್ನು ತೆರೆದು ತೋರಿಸುವಂತಿವೆ. ಸಾವಂತ್ರಿಯು ಹೇಳುವಂತೆ, “ಸ್ವಜ್ಞಂದವಾಗಿ ದೇಹ ಮಾರುವುದಕ್ಕೆ ಬಂದವರಲ್ಲ ನಾವು. ನಮಗೂ ನಿಯಮಗಳಿವೆ ಸ್ವಾಮಿ. ಸಂದರ್ಭಾನನುಸಾರ ಮುಖಿನೋಡಿ ಮಣೆ ಹಾಕುವ ನಿಯಮಗಳಲ್ಲ ಇವು. ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸಮಾನವಾದ ನಿಯಮಗಳು. ಸಂಗೀತದಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಗತ ನಿಯಮಗಳಿರುವಂತೆ, ಸ್ತೀಯ ದೇಹದೊಳಗೂ ಇವೆ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸ್ತೀ ಜಗತ್ತನ್ನು ವಿವರಿಸಲಾದಿತೆ? ಕೈ ಕೈ ಹಿಡಿದು ಏಳು ಹೆಚ್ಚು ಹಾಕಿದಾಗ ಉಂಟಾದ ಸ್ವರ್ವದ ಅನುಭವವನ್ನು ಆ ಜನ್ಮ ಪರ್ಯಾಯಂತ ನೆನಪಿಟ್ಟುಕೊಂಬುವಳು ಮಧದಿ. ಸ್ವರ್ವದ ಅನುಭವವನ್ನು ಅದು ಮರೆಯಾದೊಡನೆ ಮರೆಯುವಳು ಸೂಳ. ತಮ್ಮ ಸ್ವರ್ವ ಆಗಲೇ ಕಾಮಾಕ್ಷಿಗೆ ಮರೆವಾಗಿದೆ ಪ್ರಭು. ಗಿರಾಕಿಯ ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ನೋಡಿ ತನ್ನ ಬೆಲೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿಯ ಹಣ್ಣಿ. ತನ್ನನ್ನು ತಾನೇ ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬೆಲೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ. ಅವಳ ಬೆಲೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪುವ ಗಿರಾಕಿಗೆ ತನ್ನನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ. ಶ್ರೀತಿಯಲ್ಲಾದರೆ ಹಣ್ಣಿ-ಗಂಡು ಇಬ್ಬರೂ ಒಂದಾಗಿ ಒಬ್ಬರು ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ತಮಗೆ ಬೇಕಾದ ಜಗತ್ತನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಬಲಾತ್ಮಾರದಲ್ಲಾದರೆ ಹೆಂಗಸನ್ನು ಬಲಿಹಾಕಿ ಉಸಿರುಗಟ್ಟಿಪರಂತೆ ಮಾಡಿ, ಆ ಈ ಕಡೆ ನೋಡಲು ಬೆಳಕಿಲ್ಲದಂತೆ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ನಿಮ್ಮ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಎಲ್ಲದಕ್ಕೂ ರಾಜರೇ ಬೆಲೆಗಟ್ಟುತ್ತಾರೆ. ಈ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾಗರಿಕ ಆಡಳಿತ ಇರುವುದೇ ನಿಜವಾದರೆ ತಾವು ಬಲಾತ್ಮಾರದಿಂದ ಅಧಿಕಾರ ಚಲಾಯಿಸಬಾರದು ಪ್ರಭು” ಎಂದು ಹೇಳುವ ಸಾವಂತ್ರಿಯ ಮಾತುಗಳು ಇಡೀ ಅಧಿಕಾರಸ್ಥ ಮರುಷ ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ದಿಕ್ಷರಿಸಿ ಮಹಿಳೆ ಅರಿವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಡುತ್ತವೆ.

ಮಹಿಳೆ ಎಂಬುವಳು ಮರುಷನ ಕೈಯಲ್ಲಿನ ಕಾಮದ ಗೊಂಬೆಯಾಗಿರದೆ ಅವಳಿಗೂ ಆದರ್ಶದ ತತ್ವ ಬಧಕೆಗಳಿವೆ ಎಂಬ ಸತ್ಯವನ್ನು ಮರುಷ ಕೇಂದ್ರಿತ ಪ್ರಭುತ್ವಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಿಸಿದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಕಂಬಾರರು ಸಾವಂತ್ರಿಯ ಮೂಲಕ ಸ್ತೀ ಜಗತ್ತಿನ ಆದರ್ಶಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತ ಮರುಷ ಪ್ರಧಾನ ಸ್ವಾರ್ಥಕೇಂದ್ರಿತ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಸ್ತೀಯನ್ನು ಜಾಗೃತಿಗೊಳಿಸಿರುವುದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಸಾವಂತ್ರಿ ಹಾಗೂ ಬಿಜ್ಞಳನ ನಾದುವಿನ ಮಾತುಕರೆಗಳು ಮುಂದುವರೆಯುತ್ತಾ ಸಾವಂತ್ರಿ ಹೇಳುವಂತಹ್ಯಾ. “ಶ್ರೀಮಂತನೊಬ್ಬ ಕದ್ದು ಹಣದಿಂದ ಶ್ರೀಮಂತನಾದ ಬಗೆ ಕೊಜ್ಞಿಕೊಂಬಾಗ,

ಜನರನ್ನ ಹೊಂದು ರಾಜನಾದವನು, ತನ್ನ ವಿಜಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಹೊಚ್ಚಿಕೊಂಬಾಗ ಬ್ರಹ್ಮಕಾರದಿಂದ ಮೇಲೇರಿದ ಅಧಿಕಾರಿ ತನ್ನ ಅಧಿಕಾರದ ಬಗ್ಗೆ ಹೊಚ್ಚಿಕೊಂಬಾಗ—ನಾಚಿಕೊಳ್ಳುವರೇ ಸ್ವಾಮಿ? ಇವರೆ ನಾಚಿಕೊಳ್ಳುದೇ ಇರುವಾಗ, ಕಾಯಕ ಅಂತ ಮೈಮಾರಿ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾಗಿ ಗಳಿಸಿದ ಹಣದಲ್ಲಿ ತೆರಿಗೆ ಕಟ್ಟುವ ನಾವು ಯಾಕೆ ನಾಚಿಕೊಳ್ಳುಬೇಕು? ಅವರ ಜೀವನ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿದ ವಿಕೃತಿ ನಮ್ಮ ಜೀವನ ಶೈಲಿಯಲ್ಲೇ ಕಾಣಿಸುವದಿಲ್ಲ ಯಾಕೆ? ತಾವು ರಾಜರು ಎಲ್ಲರೂ ಗೌರವಾನ್ವಿತರಾಗಿ ಬದುಕುವ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಬೇಕಿತ್ತು. ತಾವೇ ರಾತ್ರಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ವೇಷಾಂತರದಲ್ಲಿ ಬರುವಾಗ ನಮಗೆ ಬೋಧನೆ ಮಾಡುವುದು ಅಸಹಜವಲ್ಲವೇ ಪ್ರಭು?” ಎಂದು ಕೇಳುವ ಸಾವಂತ್ರೀಯ ಮಾತುಗಳು ಇಡೀ ಮರುಷ ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಮನಸ್ಸಿಗಳನ್ನು ಬಯಲಿಗಳಿಗೆಯ್ತೆ; ಸ್ತೋಯ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ಬದುಕನ್ನು ಅನಾವರಣಗೊಳಿಸುತ್ತವೆ. ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಮರುಷನಾದವನು ಸ್ವಾರ್ಥದಿಂದ ಏನೆಲ್ಲ ಕಟ್ಟಿತನಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಸಹಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಮಾಜವನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸುವ ಮೂಲಕ ಮಹಿಳಾ ಜಾಗೃತಿಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಿತ್ತೇವೆ.

ಬಿಜ್ಞಳನ ಸಾಮಿನಿಂದ ಮುಕ್ತಾಯವಾಗುವ ಈ ನಾಟಕವು ಪ್ರಭುತ್ವ ಮತ್ತು ಅಸಮಾನ ಮನಸ್ಸಿತಿಯ ಅಂತ್ಯವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಮರುಷಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯು ಹಣದಿರುವ ಬಲೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕು ಬಲಿಪತುವಾದ ಹಣ್ಣು ಜಾಗೃತಿಭಾದರೆ ಅದೇ ಬಲೆಯು ಬಲೆ ಹಣದವರನ್ನೇ ಬಲಿಗೆ ಕೆಡುವುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಬಿಜ್ಞಳನ ಅವಸಾನದ ಮೂಲಕ ನಾವು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಹಣ್ಣು-ಗಂಡೆಂಬ ಭೇದಭಾವವನ್ನು ಅಳಿಸಲು ಬಂದಂತಹ ಬಸವಣ್ಣನವರನ್ನು ಪ್ರಭುತ್ವ ಆಕ್ರಮಿಸಿಕೊಂಡಾಗ ಮಹಿಳೆಯು ಆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಸ್ಪಂದಿಸದಳು ಎಂಬುದು ಈ ನಾಟಕದಿಂದ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಪ್ರಭುತ್ವ ಮತ್ತು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕಗಳು ಬಿಜ್ಞಳ ಮತ್ತು ಬಸವಣ್ಣನವರ ಸರಕೆತವಾಗಿ ವೇಶ್ಯೆಯಾದ ಸಾವಂತ್ರೀಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಧಿಸುವ ಮೂಲಕ ಹಾಗೂ ಇದೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಾಯ-ಅನಾಯದ ಚರ್ಚೆಯಾಗಿ ಕೊನೆಗೆ ನಾಯವೇ ಗೆಲುವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಒಬ್ಬ ಸಾಮಾನ್ಯ ಮಹಿಳೆಯು ಪ್ರಭುತ್ವ ಹಾಗೂ ಮರುಷ ಪ್ರಧಾನಕೇಂದ್ರಿತ ಮನಸ್ಸಿತಿಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ಗುರುತಿಸಿಕೊಂಡು ಸತ್ಯದ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಬಿಜ್ಞಿಟ್ಟಿರುವುದು ಇಡೀ ಮಹಿಳಾ ವರ್ಗದ ಸಂವೇದನೆಯಾಗಿದೆ. ಈ ನಾಟಕವು ಒಂದು ಕಡೆ ಬಸವಣ್ಣನವರ ಸಮಾಜಿಕ ಸಮಾನತೆಯ ಕ್ರಾಂತಿಯಾದರೆ, ಈ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಹಿಳೆಯ ಜಗತ್ತನ್ನು

ಕಟ್ಟಿಕೊಡುತ್ತಾ; ಮಹಿಳೆಯನ್ನು ಕತ್ತಲೆಂಬ ಅಂಥಕಾರದಿಂದ ಬೇಳಕಿನತ್ತ ಹೊಂಡೋಯ್ಯವ ಆಶಯವನ್ನು ಈ ನಾಟಕ ಧ್ವನಿಸುತ್ತದೆ.

ಪರಾಮರ್ಶನ ಗ್ರಂಥಗಳು

೧. ಚೆಂದ್ರಶೇಖರ ಕಂಬಾರ (೨೦೧೮), ಶಿವರಾತ್ರಿ, ಅಂಕಿತ ಮಸ್ತಕ, ಬೆಂಗಳೂರು.
೨. ಜಿ. ಎಸ್. ಭಟ್ಟ (ಸಂ) (೨೦೧೮), ಕಂಬಾರ ಸಾಹಿತ್ಯ ಬಿಂಬ, ತನುಮನು ಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು.
೩. ಬಸವರಾಜ ಕಲ್ಲುಡಿ (ಸಂ) (೨೦೧೯), ಕಂಬಾರರ ಸಾಹಿತ್ಯದ ನೇಲೆ-ಬೆಲೆ, ಅಂಕಿತ ಮಸ್ತಕ, ಬೆಂಗಳೂರು.